No 140. — 29me ANNÉE — Numéro : 10 centimes — SAMEDI 7 DÉCEMBRE 1929

JOURNAL ET FEUILLE D'AVIS DU VALAIS

ET DE SION

ORGANE DE PUBLICITÉ ET D'INFORMATIONS

Paraissant à SION les MARDI, JEUDI et SAMEDI

ADMINISTRATION ET EXPÉDITION: IMPRIMERIE GESSLER, SION — Téléphone No 46

ABONNEMENT:

	Un an	6 mois	3 mois
Suisse	8.—	4.50	2.50
Etranger (envoi par No)	20.—	10.—	5.—
(env. 3 No de la semaine)	20.—	10.—	5.—
Bulletin officiel . . .	4.50	2.25	1.20

Cpte de Chèques postaux No II c 84

ANNONCES: (Corps 8)

	Cantons	Suisse	Etranger
La ligne ou son espace	0.25	0.30	0.35
Réclame	0.30	0.60	0.80

S'adresser à ANNONCES-SUISSES S. A. ou au bureau du Journal.

DANSE

Mme BLANC-DAGUET
ex-professeur Institut de danse FALK, à Lausanne,
donnera prochainement un cours de danse à l'Hôtel de la Paix à Sion.
Cours de débutants et supérieur. — Cours de Parents. — Danses modernes et dernières nouveautés.
S'inscrire au Bureau de l'Hôtel.

Salsepareille Model
de goût délicieux purifie le sang.
Pour se distinguer dorénavant plus facilement de ses imitations, ce dépuratif de vieille renommée portera le nom déposé
9 Fr. la bouteille — 5 Fr. la ½ bout.
Modélia
Si vous désirez un dépuratif d'élite demandez donc Modélia dans les pharmacies
Pharmacie Centrale, Madlener-Gavin
GENÈVE — Rue du Mont-Blanc, 9

TOUS LES DIMANCHES
Thé Dansant
dès 15 heures
à
Hôtel de la Paix & Poste

Mariage
Jeune homme très sérieux, âgé de 26 ans, cherche à faire connaissance avec jeune demoiselle sérieuse, présentant bien.
Adresser offres avec photo sous chiffres F7807Si aux Annonces Suisses S. A. Sion. Pas sérieux s'abstenir.
Discrétion absolue.

Offres et demandes d'emplois

Jeune fille
cherche place comme fille de magasin.
S'adresser au bureau du journal.

Jeune fille
est demandée pour le Café de l'Hôtel Arnold, Sierre. Inutile de se présenter sans bonnes références.

On demande
une bonne fille robuste et travailleuse comme fille de cuisine. Entrée immédiate à l'Hôtel du Cerf, à Sion.

On cherche
Jeune fille
forte, aimant les enfants, pour aider au ménage. S'adr. aux Annonces Suisses, S. A. Sion.

La Société de Développement
de Sion met en soumission la fourniture et la pose de quatre bancs publics.
Le cahier des charges est à consulter au domicile du Président, villa Maritza.

Chambre meublée
A LOUER
S'adr. au bureau du journal.

A vendre
un violon trois quarts, en parfait état. Prix fr. 35.
S'adresser au bureau du journal.

On cherche
à louer 1½ seiteur de pré à Champsec
S'adresser au bureau du journal.

A louer
pour la fin février, appartement 2 chambres, cuisine, cave galetas, chauffage central.
S'adresser au bureau du journal.

Chambres à louer
chauffage central. Place du Midi. S'adresser aux Annonces-Suisses S. A., Sion.

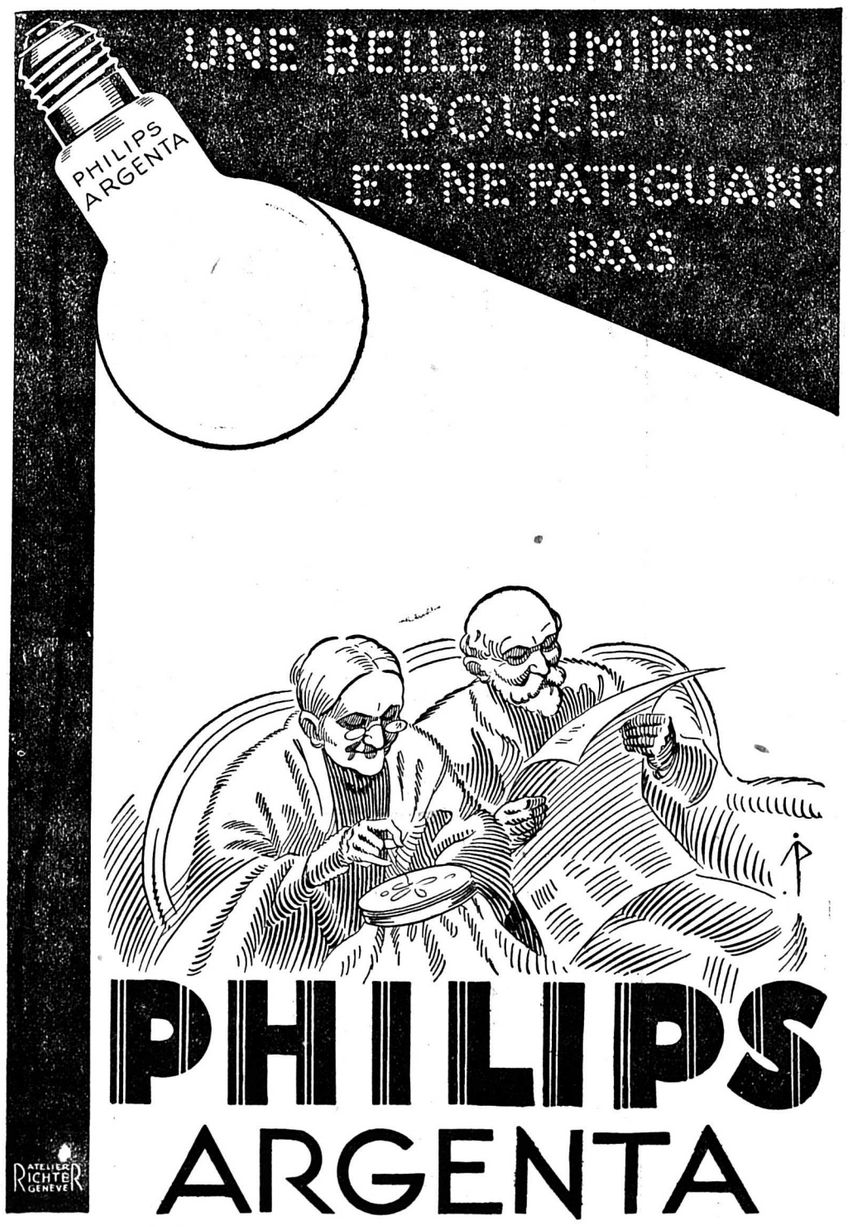
BP
Motor Oils
Demandez à ceux qui les emploient

A vendre
belle vache, race d'Hérens, fraîche vêlée. A la même adresse, une voiture à l'état de neuf.
S'adresser au bureau du journal.

A vendre
deux beaux volumes; un découpage ainsi que charrette de poupée à l'état de neuf. S'adr. Mme Stalder, rue Dent-Blanche Sion

EXPLOSIFS
Cheddite - Telsite
les meilleurs
Détonateurs — Mèches
DEPOTS:
St-Maurice Jos. Amacker, fers.
Monthey: Octave Donnet, fers.
Ardon: Henri Molk, négociant.
Sion: Pierre Stalder de Courten
Lens: Société de consommation
Ayent: Sté de consommation.
Agents généraux:
PETITPIERRE
FILS & Cie
Neuchâtel

OUVERTURE des Grands Magasins
de la Fabrique de Meubles
Widmann Frères
Près du Temple Protestant **SION** Pas de succursale en ville de Sion
Exposition permanente de 50 chambres diverses
Grand choix en milieux de salon, tapis, rideaux, meubles en rotin, couvertures, etc.
Plumes - Duvets - Linoléums
A QUALITE EGALE
PRIX SANS CONCURRENCE
Travaux sur commande - Réparations
BEL ASSORTIMENT DE CADEAUX UTILES POUR LES FETES DE NOEL ET NOUVEL-AN



A vendre
3 Phonographes portatifs, neufs à 60 fr. la pièce. Facilité de paiement. Edouard Théodoloz, maison Mouthon, St-Georges SION

Belles et grandes
chataîgnes
saines, 50 kg. fr. 14—; 15 kg. fr. 4.20. NOIX, le kg. 0.90. Contre remboursement.
G. Pedrioli, Bellinzone.

Cours de coupe
simple et pratique
pour non-professionnelles exclusivement. Vve Jos. Heimgartner Atelier de couture, Sion.

LES HAUTES NOUVEAUTÉS EN CHAPEAUX
Borsalino Delion Unic Gambiaghi

LE PLUS GRAND CHOIX
LA PARFAITE ÉLÉGANCE
EN CHEMISES, CRAVATES, FAUX-COLS
MAGASINS E. GEROUDET & FILS SION

Sion - Hôtel de la Paix
Dimanche 8 Décembre à 20 h. 30
LE VIOLONEUX
Opérette d'Offenbach
Le bureau No 12
Farce-charge en 1 acte
— Intermèdes d'orchestre —

Compagnie d'assurances 1er ordre
cherche
inspecteur
qualifié pour l'acquisition et l'encaissement. Fixe et provisoire.
Offres sous chiffre 7809 Si. aux Annonces-Suisses S. A., Sion.

A remettre
dans centre de production, en Valais, une
Fabrique de caisses d'emballages
peu de reprise. Pour renseignements s'adresser Case postale 9279, Sion.

Que signifie Klaus?
Klaus veut dire Qualité
En goûtant le nouveau
Chocolat au lait KLAUS — les Caramels mous KLAUS
Le Chocolat aux noisettes KLAUS — les bonbons fins KLAUS
Le Chocolat National KLAUS — les bonbons pectoraux KLAUS
vous serez d'accord avec les gourmets qui prétendent que les produits
Klaus
sont vraiment d'une qualité exquise!

Pour bénéficier de l'escompte
sur tous les achats petits et grands, faites vos provisions uniquement dans les Magasins qui distribuent les
Timbres
du Service d'Escompte Valaisan

Les candidats au Conseil fédéral

Les radicaux ne voyaient pas d'un trop mauvais œil la participation socialiste au Conseil fédéral.

Ils ont plus peur du noir que du rouge et magnanimement, ils étaient prêts à sacrifier le fauteuil de M. Haab au candidat socialiste.

Mais survint la mort de M. Scheurer et la situation en fut profondément modifiée.

Les agrariens qui convoitaient le siège ont proposé de l'attribuer à l'un des leurs, M. Minger qui pouvait compter sur l'appui de la droite.

Les radicaux vivaient sur des épines. Ils risquaient de voir triompher le candidat socialiste et le candidat agrarien. Ils perdraient ainsi deux mandats d'un seul coup au Conseil fédéral où ils ne seraient plus représentés que par trois membres.

On comprend leur crainte et la hâte avec laquelle ils ont tâché de rétablir leur équilibre.

Le comité central du parti radical proposa d'évincer le candidat socialiste et d'appuyer la candidature agrarienne, tout en revendiquant un siège.

Une réunion eut lieu, qui fut longue et mouvementée.

Les radicaux n'étaient pas d'accord entr'eux. Les uns voulaient favoriser à tout prix M. Klœti, candidat socialiste, alors que les autres se prononçaient en faveur de M. Minger, l'agrarien.

Finalement, ces derniers l'emportèrent.

Ce fut un grand soulagement.

Mais les vaincus ne se tenaient pas pour battus et bientôt ils allaient trouver l'occasion d'imposer leur volonté.

***

Les radicaux, après avoir décidé de soutenir M. Minger devaient choisir leur candidat.

Deux noms étaient mis en opposition: MM. Wettstein et Meyer.

Le premier est un radical de gauche et le second un radical modéré. C'est donc à M. Meyer que va tout naturellement l'affection de la droite et si les radicaux s'étaient ralliés sur sa personne, ils n'auraient plus à redouter les résultats du scrutin.

Hélas! Il n'en fut rien.

Le groupe radical a désigné M. Wettstein comme candidat au Conseil fédéral.

On ne s'attendait pas à cette erreur de tactique et ceux qui l'ont commise en pourraient supporter de lourdes conséquences.

D'ailleurs, la décision a été prise à l'improviste et les journaux ont bien raison de parler de coup de théâtre:

Un premier vote n'eut aucun résultat. M. Wettstein et M. Meyer obtinrent chacun 35 voix. Et l'on compta trois bulletins blancs.

Mais, plusieurs députés ayant eu l'imprudence de s'en aller avant la fin du scrutin, le second vote consacra la victoire de M. Wettstein qui par 35 voix contre 33 triompha de son rival.

C'est la confusion générale.

***

Il y a donc trois candidats officiels au Conseil fédéral.

M. Kloeti, un socialiste assez modéré, M. Wettstein, un radical qui l'est moins, et M. Minger, un agrarien bon teint.

Comment les partis bourgeois vont-ils s'entendre ou se combattre? On le saura bientôt.

Quoiqu'il en soit, le succès imprévu de M. Wettstein n'est pas près d'arranger les choses. *A. M.*

Est-ce admissible ?

Il nous a fallu moins de deux jours pour démasquer les auteurs de la correspondance anonyme adressée à la « Patrie valaisanne ».

Et pourtant, les rédacteurs du journal religieux n'ont pas violé le secret professionnel, nos adversaires ne se sont pas vantés de leur exploit et tout s'est effectué le plus discrètement du monde.

Vous verrez qu'ils finiront par se méfier l'un de l'autre ou par jurer qu'ils n'ont jamais rien écrit et que nous nous trompons de piste.

A ce moment, nous allons rire...

Non seulement, ils ont eu peur de signer leur prose et de nous attaquer franchement, mais maintenant que nous les avons pris au piège, ils sont prêts à nier jusqu'au bout d'avoir laborieusement préparé leur article.

On peut mesurer leur courage et s'extasier sur leur franchise.

Il nous serait facile aujourd'hui, de nous abaisser à leurs procédés de polémique au lieu de discuter des faits généraux. Mais, ce n'est pas à un Vaudois de discréditer à l'«étranger » la presse valaisanne, en répondant par l'injure aux gros mots, et par des racontars de concierge à des propos malveillants.

Les journalistes du Valais ont d'ailleurs pris à ce sujet des engagements formels et si l'un d'entre eux est en train d'y manquer, ce n'est pas une raison pour le suivre.

Nous poserons donc des questions d'ordre général:

Un employé d'Etat ne doit-il pas consacrer tout son temps à ses fonctions au lieu de se mêler de journalisme? A-t-il le droit d'abuser de sa situation pour recueillir dans les bureaux de la Planta des renseignements particuliers et lancer dans le public des informations parfois inexactes?

Peut-il, sous le couvert de l'anonymat, se livrer à de la polémique?

Est-ce admissible ou non?

On serait très curieux de le savoir.

Après l'on pourra discuter. *A.M.*

La population de Conthey

(suite)

La commune de Conthey possède trois paroisses: celle de Plan-Conthey, dont l'église est dédiée à Ste Madeleine et à St-Théobald, et qui comprend le village de Plan-Conthey et la moitié du village de la Place. Cette paroisse relève de l'abbaye de St-Maurice et est administrée actuellement par le Rd. chanoine Wolff.

La paroisse de St-Séverin, dont le curé est le Rd. abbé Thalmann, dessert les villages de Sensine, du Bourg de la moitié du village de la Place et le hameau qui porte son nom.

Cette paroisse relevait autrefois de l'abbaye de St-Maurice, qui jusqu'au commencement du siècle dernier possédait encore des droits féodaux.

La paroisse de St-Séverin doit dater du VIme siècle, puisqu'elle a été érigée sous le vocable de St-Séverin, abbé de St-Maurice mort en 507 et qui fut le premier abbé moine de la célèbre abbaye d'Agaune (chanoine de Rivaz).

Jusqu'en 1927, la petite et pittoresque église de St-Séverin recevait dans ses murs les nombreux fidèles des villages supérieurs d'Aven, Premploz, Daillon et Erde, qui par tous les temps n'hésitaient pas à faire plus d'une heure de marche pour assister aux saints offices.

Une nouvelle église était à souhaiter. La divine Providence voulut que M. le Rd. Curé Lathion soit à ce moment curé de St-Séverin car une telle entreprise demandait du courage, de la volonté et de l'intelligence. M. l'abbé Lathion fut l'homme de la situation. Il se mit à l'œuvre et avec une énergie que rien ne put abattre, édifia à Erde une belle église dont le plan avait été dressé par M. l'architecte Praz.

A cette occasion, les Contheysans manifestèrent leurs sentiments religieux et leur attachement à la foi de leurs ancêtres: ils secondèrent de tous leurs efforts l'entreprise de leur vénérable pasteur, ne ménageant ni leur temps ni leur argent.

La nouvelle église d'Erde a été placée sous le patronage de la Sainte Famille et sur le porche de l'église, une plaquette en marbre a été apposée pour rappeler le souvenir du célèbre père Roh, originaire d'Aven, dont nous retracerons la vie dans un article spécial.

Population

De tout temps la population de Conthey fut une population laborieuse, honnête et hospitalière. Pour n'être pas taxé d'exagération nous laissons la parole à l'historien réputé P. Bridel, de Lausanne, qui, dans le livre intitulé « Mélanges helvétiques », écrivait, en 1787 les lignes suivantes:

« Ce que j'ai à dire de ses habitants (Conthey) convient à peu de chose très aux autres villages situés entre la Liserne et la ville de Sion. Le paysan y est en général fort à son aise, parce qu'il a prés, champs, vignes et pâturages, et que son terrein assez fertile en lui même, n'exige pas une culture bien pertionnée: un vin passable, s'il était mieux soigné, un pain de seigle d'une bonne saveur, une grande abondance de fruits, de beurre et de fromage, voilà ce qu'on trouve chez la plupart: aucun objet du luxe moderne n'y a encore pénétré, pas même le café, qui perce par-tout. Il leur manque des plantations de pommes de terre, et je ne leur pardonne pas leur négligence à les introduire chez eux, et leur mépris pour le plus utile des présents, que nous ait fait l'Amérique. Les chevaux y sont presque inconnus; la difficulté des routes fait qu'on ne s'y sert que de mulets; le paysan le plus pauvre en a un, et le plus riche souvent six ou huit. Ce sont ces mulets qui portent les gerbes dans les granges, les vendanges sous le pressoir, les engrais sur les champs; ils vont chercher les fromages dans les montagnes, le bois de chauffage dans les forêts; on les attelle, on les monte et le paysan où qu'il aille, est toujours sur son mulet. Rien n'égale l'hospitalité de ces villageois; dès qu'ils voient passer un étranger, ils l'appellent du nom de „sage" (c'est leur titre d'honneur, le mot de „Monsieur" leur est presque inconnu:) ils le font entrer dans leur cave, qui est la pièce la plus propre de la maison; on s'assied sur de grands madriers; un tonneau renversé sur son fond sert de table: le paysan y met des verres, et s'il est riche, des gobelets d'argent; il vous offre du pain, du vieux fromage, des œufs... et plus longtems vous resterez avec lui, fut-ce la moitié de la nuit à manger, à boire, à causer, plus il sera content de votre visite; il ne s'agit pas de vouloir le paier; ce serait l'offenser, et il vous répondrez: « Me prenez-vous pour un cabaretier? »; il quittera même son lit pour vous l'offrir...

Depuis cette époque, les conditions d'existence ont été modifiées, mais la population de Conthey est restée la même, laborieuse et hospitalière, un des plus beaux fleurons de la famille valaisanne.

Le recensement de 1829 qui se trouve aux archives cantonales nous permet de suivre le mouvement des familles de Conthey. Il y a exactement cent ans, les familles se répartissaient comme suit:

Recensement du village du Bourg en 1829

Dans le village du Bourg, la famille la plus nombreuse était la famille Vergères, qui comptait en 1829, 48 personnes de ce nom. La famille Vergères est une des plus anciennes familles de Conthey et s'appelait autrefois de Majoris, puis de Vergèris, de Vergères et Vergères. Dans la liste des capitaines châtelains et bannerests de la chatellenie et banière de Conthey, établie par le chanoine de Rivaz, on trouve, en 1531, le banneret Jacques de Majoris alias de Vergèris. Dès cette date, la famille Vergères occupera presque sans cesse les hautes charges de la chatellenie jusqu'en 1790. Le premier magistrat qui s'appelle Vergères est le chatelain Paul Vergères en 1713. (A suivre)

Une mauvaise chicane

Un groupe de spectateurs, dans un article anonyme, adressé dernièrement au „Nouvelliste" a mis à mal le « Cercle littéraire « de Sierre au sujet d'une représentation et d'un bal récents qui se seraient terminés par des faits regrettables.

Nous ignorons ce dont il s'agit, mais nous pensons que les spectateurs en question auraient été bien inspirés de signer leur prose et de justifier leurs griefs au lieu de lancer des insinuations plus ou moins voilées dans la Presse.

Quand on veut devenir le champion de la morale, il faut avoir au moins un tout petit peu de courage.

Les censeurs de Sierre ont fait preuve en cette occasion, de faiblesse et de lâcheté. Cela cadre assez mal avec les opinions qu'ils défendent.

En terminant, ils voudraient savoir où le montant de la recette a disparu.

L'argent, paraît-il, ne fut pas affecté à une œuvre de bienfaisance. Et après?

De quel droit va-t-on réclamer aux sociétés d'amateurs d'abandonner le produit d'une soirée à des buts charitables?

Il en est qui régulièrement le font. C'est un joli geste et l'on doit les en remercier. Mais il ne faudrait pas s'imaginer tout de même à présent que ce soit une obligation de leur part.

Si des acteurs, après avoir perdu beaucoup de temps et passablement d'argent à préparer un spectacle, en ont quelque profit pécunier: tant mieux pour eux!

Et s'ils font un petit gueuleton, c'est leur affaire! On n'a pas à leur réclamer des comptes.

Ce sont toujours les mêmes gens qui sont mis à contribution. On s'habitue à trouver cela tout naturel et il ne vient à l'esprit de personne qu'ils pourraient un jour ne pas distribuer la recette à la ronde et la garder pour eux-mêmes.

Le cercle littéraire de Sierre eut le premier le toupet de rompre avec la tradition. Il l'a fait peut-être un peu rudement, mais il n'était pas mauvais qu'il remît les choses au point. *A.M.*

DECISIONS DU CONSEIL D'ETAT

Votation populaire du 22 décembre 1929. — Le Conseil d'Etat porte un arrêté convoquant les assemblées primaires pour le 22 décembre 1929, à l'effet de se prononcer sur l'acceptation ou le rejet:

1. du décret du 23 mai 1929, concernant la fixation du prix du sel;

2. de la loi du 14 novembre 1929, concernant les affiches-réclames;

3. de la loi du 14 novembre 1929, concernant l'amélioration des moyens d'irrigation.

Médecins scolaires. — Il porte une ordonnance concernant les attributions et les obligations des médecins scolaires.

Homologations. — Il homologue:

1. la convention passée entre les communes de Saas-Almagell, Saas-Grund et Saas-Fée en vue de fixer la délimitation territoriale entre Saas-Grund et Saas-Almagell, d'une part, et entre Saas-Fée et Saas-Grund, d'autre part, au lieu dit « Unter den Bodmen »;

2. le nouveau règlement forestier de la bourgeoisie d'Eischoll;

3. le règlement spécial arrêté par le Conseil d'administration de la Banque cantonale, en séance du 26 octobre dernier, aux fins de déterminer le tarif des indemnités à allouer aux organes supérieurs de la Banque cantonale (Conseil d'administration, commission de banque, censeurs);

4. les modifications aux dispositions des alinéas 1, 2 et 3 de l'article 11 du règlement intérieur de la Banque cantonale, arrêtés par le Conseil d'administration en séance du 26 octobre dernier.

Commune de Salvan, scolarité. — Il autorise la commune de Salvan à porter à huit mois (précédemment à six mois) la scolarité pour 1930-31.

Démission. — Il accorde à M. Coquoz Siméon, pour raison de santé, la démission qu'il sollicite comme président et conseiller communal d'Evionnaz.

Nominations. — Il procède aux nominations ci-après: Est nommé chef de la section militaire de Vernayaz (Finhaut, Vernayaz, Salvan, Dorénaz et Collonges) le lieutenant Ls Udry, à Vernayaz;

Sont nommés médecins scolaires: M. le Dr Schnyder Fidelis, à Brigue, pour l'arrondissement de Blatten, Ferden, Kippel et Wiler; M. le Dr Jules de Sépibus, à Sierre, pour l'arrondissement de St-Léonard, Granges, Chalais et Grône, en remplacement du titulaire démissionnaire.

Avocats. — Ensuite d'examens satisfaisants, il est délivré le diplôme d'avocat à: MM. Lorétan Ch., de Robert, à Sion; Maret Jos. à Bagnes.

Loterie. — La société de chant « Alprösli » à Monthey, est autorisée, sous les réserves qui seront déterminées par le Département de l'Intérieur, à émettre une loterie de 10,000 billets à 0.50 le billet. Le produit de cette loterie sera affecté au paiement des frais d'organisation de la 7e fête des sociétés de chant de langue allemande en Suisse romande, qui aura lieu à Monthey, les 5 et 6 juillet 1930.

Hohtenn. Sel. — Mme M. Imboden-Forny, à Hohtenn, est nommée débitante de sel en dite localité, en remplacement de Mlle Mathilde Forny, dont elle reprend le commerce.

Canton du Valais

ENCORE L'AFFAIRE MÉTRAILLER

On sait que l'ex-douanier Métrailler, du corps des gardes-frontière genevois, avait été condamné par le Tribunal militaire de la Ire division pour avoir simulé un attentat.

Métrailler vient d'adresser un recours au Tribunal fédéral. Ce recours est basé sur le nouveau règlement des gardes-frontières et à l'appui de son argumentation, qui forme un document de 25 pages, Métrailler remettra une expertise du Dr Locard, de Lyon, le criminologue expert et chef de la police scientifique bien connu.

LA FIÈVRE APHTEUSE A SAXON

Décidément, cette terrible épidémie qu'est la fièvre aphteuse, éprouve singulièrement le Valais en cette année 1929.

Un foyer ne s'éteint ici que pour éclater là. On vient de constater des cas à Saxon avec tous les ennuis que cela comporte.

L'AVION SAUVETEUR DANS LES ALPES

Suivant le correspondant du « Times » en Suisse, le Club Alpin de notre pays a pris des arrangements avec les autorités militaires suisses en vue d'expériences à faire l'été prochain, consistant à employer les aviateurs et les avions militaires pour le sauvetage des victimes d'accidents dans les Alpes.

Dès le mois de janvier, plusieurs pilotes militaires seront soumis à certaines épreuves et à un entraînement. Ils seront exercés à découvrir des grimpeurs égarés ou blessés dans les rochers et sur les névés, à déposer à leur portée des aliments et à définir exactement l'emplacement où se trouvent les sinistrés pour que le travail des colonnes de secours soit facilité. Le service serait prêt à fonctionner l'été prochain déjà.

UNE MORT TRAGIQUE

Un vieillard de 63 ans, de Visperterminen, in Unter-Stalden, à 40 minutes de Viège, trouva une mort tragique dans des circonstances assez singulières. Nettoyant les W.-C. qui dans nos villages sont assez primitifs, il tomba dans la fosse où il fut frappé par une asphyxie lente et cruelle. Quand on vint à son secours il était déjà trop tard. Malgré toutes les ressources de la respiration artificielle, le vieillard rendit le dernier soupir.

Chronique Locale.

UNE DÉSESPÉRÉE

(Inf. part.) Mercredi après-midi, sur le Pont du Rhône, deux passants, MM. Paul Studer facteur, et Dussex, employé aux C. F. F., aperçurent une femme d'une trentaine d'années qui sanglotait éperduement. Tout à coup, elle essaya de se jeter dans le fleuve, mais elle fut retenue à temps par les deux fonctionnaires. En proie au plus vif désespoir, elle les pria de la laisser, ajoutant qu'elle se tuerait demain si quelqu'un l'en empêchait aujourd'hui. C'est en vain qu'on essaya de la raisonner.

Pendant qu'un des deux hommes l'empêchait de mettre à exécution son projet, l'autre avertit la police qui prit soin d'elle. Après un ou deux jours de réflexion elle aura probablement recouvré son sang-froid.

La pauvre femme est une habitante de Roumaz (Savièse). C'est à la suite de brutalités exercées par son mari qu'elle aurait voulu se détruire.

UN BEAU SUCCES

Le résultat financier du marché et de la vente de charité en faveur de l'Asile des vieillards à Sion, dépasse notre attente. Nous comptions avoir 10.000 fr. et voici que nous avons recueilli fr. 11.575.80 bénéfice net. C'est donc un magnifique succès qui fait honneur à la générosité sédunoise. Nos bienfaiteurs de la campagne ont également témoigné d'une charité admirable, puisque le marché à lui seul a réalisé 2.000 fr.

Merci à tous et de tout cœur. Nous continuerons notre œuvre à l'asile avec un renouveau de courage et de confiance.

Le comité de l'asile.

LA SAINT-NICOLAS CHEZ LES PETITS

Permettez à une maman de remercier, par la voie du journal, St-Nicolas et le Père Fouettard qui ont passé jeudi matin, dans les écoles enfantines de Sion.

Il y a de longues années que les deux mêmes personnes se dévouent. Je me souviens d'avoir espéré, tremblé, vécu des heures inoubliables dans la maison de Sépibus où se tenait cette classe. St-Nicolas avait la même voix bienveillante, le même regard indulgent et, le Père Fouettard, malgré son aspect terrible était fort chagriné de faire pleurer les petits enfants.

Quoique je sache parfaitement à quelles personnes, les mamans sont redevables de l'amélioration momentanée de leurs turbulents rejetons, je tairai leurs noms. Qu'elles restent toutes deux des personnages de légende auréolées de notre affection et de notre souvenir, ainsi d'ailleurs que les Révérendes Sœurs, qui ont eu la peine de préparer les petits paquets de notre cher et vieux St-Nicolas.

Une maman reconnaissante.

SOIRÉE LYRIQUE ET DRAMATIQUE

(Comm.) De nombreuses personnes ayant insisté pour que « Le Violoneux » soit rejoué un dimanche soir, l'Orchestre a décidé de donner une nouvelle représentation de cette opérette le 8 décembre. Et il y a plus: grâce à la très aimable complaisance du Cercle dramatique, de la Communauté protestante, la soirée se terminera par « Le Bureau No 12 ». Cette farce, qui n'a pas la prétention de concourir en littérature, est une « vaudoiserie » spirituelle et de très bon goût pleine de bons mots réussis et de situations désopilantes. Jouée par d'excellents acteurs, elle a eu dernièrement un succès complet au Casino: c'était le fou-rire d'un bout à l'autre. « Le Bureau No. 12 » méritait vraiment une reprise dans une salle permettant à un public plus nombreux de l'entendre.

Un programme instrumental servira d'entr'acte à ces deux pièces.

FAVORISONS LE COMMERCE LOCAL

(Comm.) Quelle heureuse répercussion il pourrait y avoir sur le développement du commerce de détail valaisan, si le consommateur faisait ses achats uniquement dans les magasins du pays?

Trop nombreux sont malheureusement ceux qui, alléchés par des réclames fallacieuses, sont enclins à couvrir une partie de leurs besoins dans les Grands Magasins de Paris, Genève, Lausanne, Zurich, etc., pour le plus dam du commerce valaisan. Encore, s'ils y trouvaient un avantage réel, mais le plus souvent, ils paieront tout aussi cher, pour des marchandises de qualité inférieure. Cela a d'autant moins sa raison d'être de nos jours les négociants valaisans, établis depuis longtemps dans le pays, connaissent parfaitement les goûts et les besoins de [illegible]ientèle; par un choix varié de marchan[illegible]ils vendent à des prix modérés, par cet [illegible]prit d'honnêteté qui a toujours été à la base de leurs affaires, ils sont placés , mieux que personne, pour donner toute satisfaction, même aux clients les plus difficiles.

Aussi, à l'occasion des fêtes de Noël et Nouvel-An l'on procède à des achats importants, serait-il oiseux d'adresser un appel pressant au public en général, pour l'engager à se servir uniquement dans les magasins du pays. Les consommateurs y trouveront leur avantage; en contribuant pour une large part au développement du commerce, ils travailleront à leurs propres affaires.

De nos jours plus que jamais, partout, on engage les ménagères à faire leurs achats dans le pays, de marchandises du pays, afin de restreindre l'exportation de capitaux liquides à l'étranger. Tout consommateur a donc l'impérieux devoir de favoriser, par ses achats, le commerce local. *V.*

TÉLÉGRAMME

Paradis, 5 décembre 1929.

Parents, Enfants, Sion

Arriverai samedi 7 décembre 16 heures rue du Nord. Commencerai visite parties supérieures de la Ville. Dimanche 8 décembre visite des autres quartiers. — Recommandation aux Eclaireurs d'être prêts.

St-Nicolas.

DANS LES SOCIÉTÉS

C. A. S., Groupe de Sion — Cours de ski au manège

Dans le but d'encourager et de favoriser la pratique du ski, l'un des sports des plus sains et les plus enivrants, le groupe de Sion du C. A. S. organise un cours de gymnastique sur skis au manège de Sion. Ce cours, destiné soit à initier les débutants à manœuvrer les planches, soit à assouplir les skieurs même consommés, en vue de la saison hivernale qui s'annonce, sera donné tous les soirs de la semaine prochaine (du 9 au 15 décembre) par les soins d'un membre du groupe de Sion, zélé skieur et moniteur consommé.

Il est accessible à tous, membres ou non du C. A. S. et, naturellement, est gratuit.

Les dames et les demoiselles qui voudront profiter de l'enseignement qui y sera donné seront également les bienvenues.

C'est dans ce but qu'il a été prévu deux cours absolument distincts, un de 8 h. ½ à 9 h. ½ pour les dames et un de 9 h. ½ à 10 h. ½ pour les messieurs.

Les personnes qui ont l'intention d'y prendre part n'ont qu'à s'inscrire le lundi soir 9 décembre à 8 h. ½ au manège. Equipement: skis et bâtons.

Le Comité du groupe.

SERVICE RELIGIEUX

Dimanche, le 8 décembre

Fête de l'Immaculée Conception

A la cathédrale. — 5 h. ½, 6 h., 6 h. ½ et 7 h. ½ messes basses. 7 h. messe basse, communion générale des Enfants de Marie. 8 h. ½ messe chantée, sermon allemand. 10 h. grand'messe solennelle, sermon français. 11. h. ½ messe basse, sermon français.

Le soir. — 2 h. réunion de la grande congrégation de la Ste-Vierge pour les fidèles de langue allemande, sermon allemand, quête, consécration, Te Deum et bénédiction. 4 h. vêpres solennelles.

COMMUNAUTÉ PROTESTANTE

Sonntag, den 8. Dezember 1929 9 h. ½, Predigt: Pfarrer Richard.

PHARMACIE DE SERVICE

Dimanche 8 décembre: Dénériaz.

Rien ne remplace la SUZE apéritif à la gentiane

* Spectacles et Concerts *

La soirée de l'Orchestre

Nous avons demandé à un journaliste de nos amis de bien vouloir nous donner un compte-rendu de la soirée de l'Orchestre. Il s'est tiré d'affaire avec autant d'esprit que de tact et nous l'en remercions. Voici sa lettre:

« Vous me demandiez de ce concert à Sion un petit compte-rendu, qui ne fut exempt ni d'un peu de critique, ni d'analyse. Vous serez très déçu en ne recevant que la traduction succincte de quelques impressions.

» J'ai quitté, mercredi, une ville où la foule toussotait dans la brume, et suis arrivé à Sion sous un soleil rutilant. J'ai revu la vieille ville dans le tard automne. Je ne suis ni assez érudit, ni assez inspiré, pour éprouver fortement et exprimer la poésie solennelle des pierres, mais j'en suis chaque fois ému à ma manière. Une manière très simple: un besoin sournois de résoudre les vieux murs en discours pompiers, en grands mots étincelants et vulgaires, comme des feux de bengale. Mais, j'oublie votre demande.

» Je vous ai donc rencontré et vous m'avez dévoilé sur un programme rose, un aspect nouveau de Sion: le récital des mercredis soir, le public choisi des amateurs, le raffinement et la sérénité des très vieilles petites villes. Je m'attendais à une soirée, passée dans un salon d'hôtel à feuilleter des illustrés. J'ai été très favorablement disposé et j'ai savouré pour m'en réjouir, un « hermitage » magnifique. C'est ainsi que je pénétrai dans la salle de concert, avec une belle âme endimanchée et un inépuisable désir d'applaudir.

» Un programme bien choisi est celui qu'un orchestre exécute sans vous décevoir. Le choix n'est pas prétentieux: il exige cependant de sérieuses qualités d'amateur et une direction exercée. Le travail des exécutants est absolument correct et de bon goût. Le nuancé manque parfois et quand la phrase musicale court sur un rythme vif, l'ensemble se désagrège un peu; mais saurait-on chercher dans un orchestre d'amateurs cette carrosserie impeccable des grands concerts?

» Deux demoiselles ont rendu avec beaucoup de bonne volonté la sonate en la de César Frank, qui n'est pas un compositeur pour dames. Le violon manquait de force; l'attaque était insuffisante; ces défauts se rachetaient d'ailleurs par une excellente technique du jeu de poignet et un lié parfait de l'archet. La partition de piano, la plus importante d'ailleurs, fut fort bien menée à chef. La romance de Beethoven mit le violon mieux en valeur.

J'hésite, mon ami, à vous parler d'une opérette à laquelle vous participiez. Je ne vous cacherai pas que j'ai eu la pénible impression d'une mystification. Cette petite opérette que je tenais pour une des plus caractéristiques parmi les niaises rengaines du siècle passé, vous l'avez rendue avec une naïveté et une facilité charmantes. Vos partenaires avaient d'ailleurs un certain air de professionnels qui me déroute encore. Un bon vieux et une exquise paysanne, comme sur les vrais théâtres d'opérette. Comment improvise-t-on les mille petites ficelles du métier, la voix magnifiquement posée et exercée et agréable de Rainette, le ton et la tournure mélodramatique traditionnelle du violoneux? Vous-même enfin, que j'ai eu l'impression d'avoir déjà rencontré sur une scène de province, tenant un rôle semblable de paysan sournois, niais et superstitieux.

Un journaliste qui sait chanter et qui arrive vraiment à paraître naïf, c'est drôle et paradoxal. Le Sion que je viens de connaître est donc si riche en contrastes; la toute vieille ville un peu fanée, son public courtois et cultivé, le récital du mercredi soir; des amateurs qui s'exécutent comme des professionnels et pour les chroniquer, un professionnel de la critique que son accent acerbe a rendu notoire quelque part, et qui admire béatiment.

X.

En cas de douleurs comprimés **Togal**

Les tablettes Togal sont d'un effet sûr et rapide contre **rhumatismes, goutte, sciatique, névralgies, maux de tête, refroidissements.** Le Togal excrète l'acide urique et s'attaque à la racine même du mal. Il est efficace même dans les cas chroniques! Si des milliers de médecins ordonnent ce remède, vous pouvez aussi l'acheter en toute confiance. Ds. ttes. les pharm. Fr. 1,60.

CONCERT DU QUATUOR DE BERNE

Sous les auspices de la Société des Amis de l'Art, le Quatuor à cordes de Berne donnera un concert le vendredi, 13 décembre, à 20 heures 45, dans la Grande salle de l'Hôtel de la Paix, à Sion.

Ces artistes remarquables, que les Sédunois ont eu le plaisir d'entendre en 1927, lors de la fête des Musiciens, interprètent de très belles œuvres classiques de Beethoven, Mozart et Schumann.

La location est ouverte au grand Bazar, où l'on peut retenir des places numérotées et se procurer le programme analytique.

FONDATION POUR LA VIEILLESSE

Suivant ce que nous apprenons, 70 vieillards au moins auront désormais place dans la grande et hospitalière maison de l'asile St-François à Sion.

Ce sont des privilégiés. Combien d'autres ne peuvent ni ne veulent y chercher abri. Combien sont-ils qui traînent encore une vie misérable dans l'abandon et la pauvreté d'un taudis ou d'une masure délabrée et qui menace ruine? Comment leur porter secours?

La fondation suisse « Pour la Vieillesse » s'est donné pour tâche de résoudre ce difficile problème. Le siège central de l'œuvre est à Zurich, mais elle est aussi organisée en Valais où son président est M. le chanoine Imesch, son vice-président: M. Marc Morand, de Martigny, son secrétaire: M. H. de Preux et le caissier, M. Pierre de Riedmatten.

Chaque district ou groupe de district possède encore un comité régional de trois membres, qui, à son tour, a désigné des représentants dans toutes les communes.

Ainsi constituée, la fondation pour la vieillesse peut établir la liste exacte et complète de tous les vieillards nécessiteux. Elle se propose aussi et surtout de leur venir en aide, soit en leur fournissant à eux-mêmes ou aux communes les moyens nécessaires pour avoir une place dans un asile.

Dans le but d'obtenir les ressources indispensables, une collecte doit se faire chaque année, du 20 novembre au 20 décembre, dans toutes les localités du canton. Le 92% de l'argent de la collecte reste dans le canton même et le 8% seulement est remis à la caisse centrale. Cette caisse centrale, alimentée par ce 8% et par des dons particuliers, a déjà versé plus de 17.000 fr. en ces dernières années aux vieillards du Valais. Elle se propose de faire beaucoup mieux encore, grâce au subside important (500.000 fr.) de la Confédération.

Mais il faut, pour cela, que le comité cantonal organise bien la collecte dans toutes les communes, car le subside alloué doit être réparti de la manière suivante:

1/3 en proportion du chiffre de la population suisse de chaque canton;

1/3 en proportion du nombre des vieillards suisses de chaque canton;

1/3 enfin selon les résultats des collectes et suivant les prestations des communes et du canton.

Cette œuvre, on le voit, est éminemment utile et mérite qu'on s'applique à la faire connaître et à lui procurer des ressources. Prière de faire bon accueil aux personnes chargées de la collecte annuelle. *P.L.V.*

Distillerie Valaisanne S. A. SION

„Diva" son **Cognac aux œufs** sa **Grande Liqueur** jaune ou verte

ETRANGER

Mme HANAU PAIE D'AUDACE

Mme Hanau, de la „Gazette du Franc" a déposé entre les mains du juge d'instruction une note de comptabilité destinée à rectifier le rapport d'expertise. Dans ce document de 75 pages, Mme Hanau affirme que les experts avaient basé leurs conclusions sur un déficit de plus de 49 millions de francs, alors que par suite du redressement établi par ses soins, le prétendu déficit se transformerait en un excédent de plus de 21 millions dont le chiffre, déclare-t-elle sera considérablement augmenté après la revision complète des comptes. Mme Hanau termine par une formule de gratitude pour les 3000 créanciers qui se préparent à déposer en sa faveur une demande de mise en liberté. Leur confiance, conclut-elle rend encore plus impérieux les devoirs qu'elle a assumé vis à vis d'eux.

Le Journal de *La femme d'aujourd'hui* va reparaître pour Noël

L'AFFAIRE DU MARQUIS DE CHAMPAUBERT

On se rappelle l'affaire qui fit grand bruit il y a quelque temps, du pseudo-marquis de Champaubert, lequel, dans un but de réclame, se fit enterrer vivant dans un bois près de Versailles et mourut étouffé. Les deux individus complices de cette mise en scène ont comparu mercredi en correctionnelle.

L'un a été condamné à 3 mois de prison, pour homicide par imprudence, l'autre à 100 francs d'amende, pour outrages à la magistrature.

CEUX QUE LA TCHEKA VISAIT

M. Besedowsky, l'ancien secrétaire de l'ambassade soviétique à Paris, condamné à mort par contumace, pour avoir renié ses opinions bolchevistes, est en train d'écrire ses mémoires, dont une partie a déjà paru dans un journal russe de Paris.

Dans ces mémoires, qui s'avèrent sensationnels, M. Besedowsky raconte notamment comment en 1923, quand le maréchal Foch alla à Varsovie, les bolchevistes décidèrent de faire sauter l'état-major polonais au moment où Foch s'y trouverait. Au dernier moment, l'attentat fut décommandé, mais l'ambassade soviétique à Varsovie regorgeait de bombes et l'on eut toutes les difficultés à les évacuer.

Peu après, on décida, à Moscou, l'assassinat de Pilsudski, puis au dernier moment, on y renonça, mais les agents tchékistes étaient brûlés » par la police polonaise et on dut les remplacer rapidement.

„LA FEMME D'AUJOURD'HUI"

Le journal „La Femme d'Aujourd'hui", qui à la suite de circonstances malheureuses, a dû suspendre sa publication en juillet dernier va, nous dit-on, reparaître vers la mi-décembre. Ce sont les éditions Thiébaud-Gobat, à Lausanne, qui en assument la parution.

Jeune homme de 17-18 ans est demandé comme

Apprenti ébéniste-menuisier

Bonnes conditions.
Jean Imboden, menuiserie, à Tourtemagne.

Maison de la place cherche tout de suite

Apprenti

de bureau, sérieux et actif. Bonne occasion pour apprendre tous les travaux du bureau. Adresser offres écrites à la main avec copies de certificats, sous chiffres M. 7816 Si aux Annonces-Suisses S. A., Sion.

Je cherche une honnête volontaire pour aider au ménage. Argent de poche frs. 20.— par mois et occasion d'apprendre le français. S'adr. à Mme F. Girardet, Caire-Vue Trabandan, Lausanne.

Bon vacher

cherche place tout de suite. S'adr. au bureau du journal.

On cherche

en hivernage une vache de montagne. Bons soins assurés. S'adresser au bureau du Journal

A louer

près de la Banque Cantonale jolie

Chambre meublée

ensoleillée et chauffée. S'adress. aux Annonces-Suisses S. A., Sion.

A VENDRE

un lit Louis XV, 2 pl. neuf f. 150
un lit Renaissance, 2 pl. 110
Idem, 90
un lit blanc, sommier mét. 70
un lit 1 place, sommier mét. 35
une commode-lavabo 55
armoire 1 et 2 portes, à partir de 45-70
table ronde, carrée 15 à 25
fourneaux potager, de 85 à 120
fourneaux de chauffage
sommiers et matelas, crin végétal 70
Idem, crin animal 85

D. PAPILLOUD, VETROZ

TIMBRES EN CAOUTCHOUC A L'IMPRIMERIE GESSLER

Ecole de Puériculture des Amies de l'Enfance

GRAND-CANAL — GENEVE

Cours théoriques et pratiques pour nurses-gouvernantes infirmières de puériculture. Stages dans la Pouponnière de l'Ecole, à la Maternité, dans différents hôpitaux, cliniques et institutions d'enfants.

Placement des élèves diplômées dans tous les pays aux meilleures conditions par le Secrétariat de l'Ecole. Commencement des cours: janvier, mai et septembre. On prend aussi des volontaires. Pour tous renseignements, s'adresser au Secrétariat de l'Ecole, 26 chemin de Grange-Canal, Genève.

C'est toujours

chez

WIDMANN FRERES, SION

Fabrique de Meubles -:- Près de l'Eglise protestante

que vous trouverez un joli choix de

Rideaux, Tapis, Descentes de lits, Linoléums, etc., etc., à des PRIX MODERES

Demandez notre nouveau catalogue — Devis gratuits

LES VILLES SUISSES A VEVEY

ont en magasin plus de

1500 Pardessus - Manteaux - Costumes

pour Messieurs et enfants

Soldes de fins de séries avec 20-30% de rabais

Trachsel frères.

A VENDRE

Un banc de marché

avec jolie toile imperméable, en bloc avec marchandises. Pressant. **Mme Endaco, rue de l'Ale 40, Lausanne.**

Pour cause de départ à vendre

Un potager à 4 trous

S'adresser Maison Banque de Werra, 3me étage à droite.

Boucherie Chevaline Mariéthod - Vevey

expédie viande désossée, 1er choix, sans os, à fr. 1,80 le kg. Viande désossée pr. charcuterie fr. 1,30 le kg. Bouilli à 0,90 le kg. Boyaux droits pr. saucissons à 30 cts. le m.
Se recommande: **Ls. Mariéthod**

A vendre

plusieurs vaches. S'adresser chez Lucien Dolt, Champlan près Sion.

Méfiez-vous des Prix trop bon marché

Vous en avez toujours pour votre argent.

La Boucherie Chevaline

Rue du Rhône 28 SION

vous expédie ½ port payé, hâchage gratis sur demande, **marchandise en quantité et de tout premier choix.**

Viande désossée pour charcuterie, le kg. fr. 1,50
Morceaux choisis pour salaisons le kg. fr. 2.—

Faites vos commandes toujours d'avance.

Se recommande: **A. Quennoz**

Abonnez-vous au Journal et Feuille d'Avis du Valais

A l'occasion des Fêtes

Grand rabais sur les bas

prix sans concurrence

Bas Bemberg 1re qualité	fr. 5.—
Bas Bemberg 2me qualité	4,50
Bas fil et soie, 1re qualité (indéchirable	3.50
Bas fil et soie 2me qualité	2.95
Bas laine et soie 1re qualité	4.15
Bas laine cachemire 1re qualité	4,25
Bas fil écosse 1re qualité	3.—
Bas enfant laine et laine soie 1re qual.	3.75

Ainsi que sur Gilets, Pullover, sous-vêtements, pantalons, directoire, combinaisons, jupons de laine et laine et soie.

Crêpe de Chine

en toutes teintes à **7.90** le m. toute 1re qualité

Magasin de Modes

J. WUTHRICH, modiste

Avenue de la Gare

CAISSE D'EPARGNE

des

Sociétés de Secours Mutuels fédérées du Valais

à Saxon

Réserves: frs. 370,274.—

Dépôts sur carnets d'épargne

TAUX 4,25%

(avec garanties spéciales contrôlées par l'Etat)

DEPOTS A TERME: 3, 4 et 5 ans à 5%

Prêts sur billets, comptes-courants et sur hypothèques

Caisses-correspondantes à: Sierre, Sion, Vex, Nendaz, Ardon, Chamoson, Riddes, Fully, Martigny, Sembrancher, Orsières, Bagnes, Vernayaz-Salvan, Collonges, St-Maurice, Monthey, Vouvry.

Jamais les pieds froids et mouillés

Portez les chaussures à semelles crêpe

SUMATRA

imperméables, et garanties, double usage d'un autre ressemelage. Procédé spécial (exclusivité). Le crêpe s'adapte sur n'importe quelle chaussure.

PRIX: semelles doubles et talon pour dames **8 fr.** hommes **10 fr.** Réparations de Snow-Boots. Teintures pour chaussures défraichies de toutes couleurs.

Cordonnerie MORAND Rue des Portes Neuves **Sion**

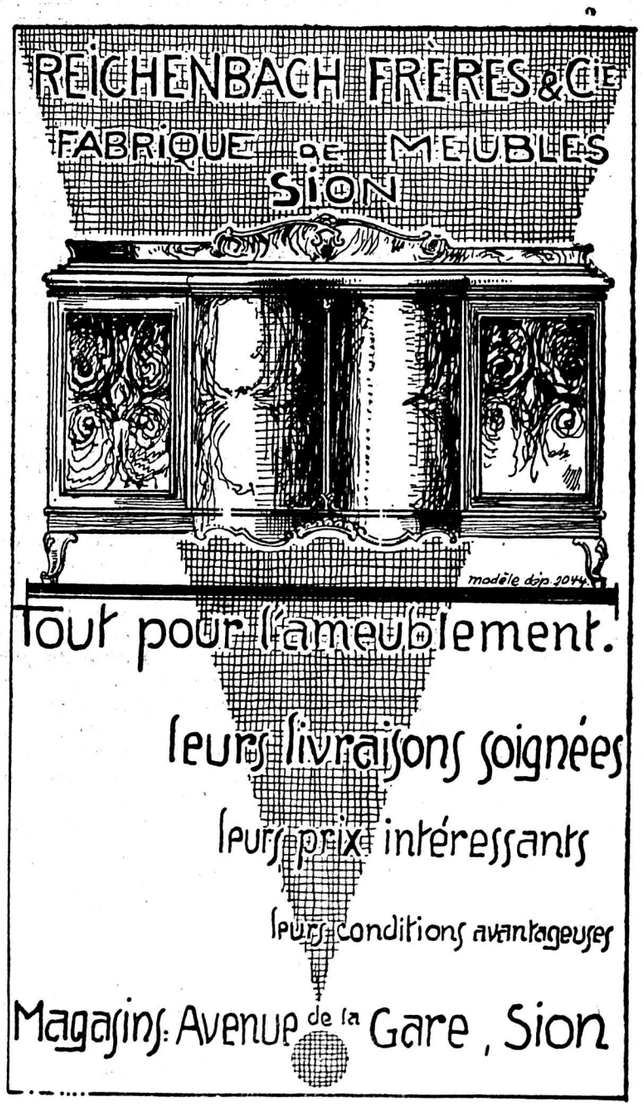
Renoncez aux **détonateurs** dangereux!
N'employez pour tous vos travaux de sautage que de la

POUDRE DE MINE

fabriquée dans la poudrerie d'Aubonne
En vente au prix de **Fr. 2,80 le kg.** dans les débits de poudre patentés, désignés ci-bas:

Sion: Pfefferlé Léon, fers,
Sierre: Rey Adolphe, négociant,
Louèche: Laurent Possa, fers.

Intendance féd. des poudres, Aubonne.



CRÊMERIE-PATISSERIE - TEA-ROOM

AVENUE DE LA GARE

Grand choix de bonbons
Chocolats fins
Biscuits

Se recommande: **A. REBORD**

JOYEUX NOËL

25 Décembre 1929

POUR VOS CADEAUX DE NOEL
adressez-vous en toute confiance au
Magasin Varone-Frasseren
vous y trouverez un joli choix de **SACOCHES** pour dames et enfants, des **PARAPLUIES** en tous genres, Bel assortiment **MOUCHOIRS** de poche
— Lingerie fine de couleur —

A l'occasion de Noël et Nouvel-An
toujours
les meilleures volailles de Bresse et d'Italie
Spécialités de charcuterie fine
Se recommande:
Guido Nichini
Sion
—— Tél. 2,78 ——

Voulez-vous faire un joli cadeau ?
Visitez le magasin spécial de tabacs **Chez Nestor** - Rue de Lausanne - **Sion**

JOYEUX NOËL

25 Décembre 1929

GLYCINE

SUPERBE COLLECTION EN MONTRES GLYCINE
ET AUTRES MARQUES
BIJOUTERIE-ORFEVRERIE
Alex. RICHARD, Sion
Argenterie « Jetzler »
—— VISITEZ MES VITRINES ——

Représentant :
Salon du Cycle
SION

Spécialité d'articles pour cadeaux
Grand-Pont près Grande Fontaine
Coutellerie, Orfèvrerie, Services et couverts inoxydables et argentés, Articles fantaisie. Ecrins garnis tous genres, Manucures, etc., etc.
Pendant le mois de décembre
10 % de rabais
U. LEYAT, SION

Boulangerie-Pâtisserie
A. Bissbort
Grand-Pont — SION — Téléphone 315
POUR NOEL ET NOUVEL-AN
SPÉCIALITÉS EN TOUS GENRES
GATEAU — TORCHES
VOL-AU-VENT
Chaque jour: Pâtisserie fraîche et variée
Expédition par poste — Service à domicile

Boulangerie - Pâtisserie - Confiserie
Joseph IMSAND, Sion
Téléphone 394 — Rue du Rhône
Spécialités de croissants et petits pains
GATEAUX EN TOUS GENRES
Tourtes, Moka, Millefeuille, Biscuits, Vol-au-vent
Zwiebacks recommandés
Chaque jour pâtisseries fraîches et variées
Magasin ouvert toute l'année les dimanches et jours fériés
Expédition par poste — Service à domicile.

L'aspirateur

I

Mme Thibaudel. — Aujourd'hui, Marie, tout le monde sur le pont! Grand nettoyage!

Marie. — Bien, madame!

Mme Thibaudel. — Il ne s'agit pas de dire: «Bien, madame» et puis de vous tromper comme la dernière fois où vous avez passé l'encaustique sur les vitres et le blanc de Troyes sur le parquet...

Marie. — Je ne savais pas, madame. J'arrivais.

Mme Thibaudel. — C'est juste. Vous débarquiez de Bretagne par le dernier train de patates et l'hygiène pour vous n'était qu'un mot vide de sens. Maintenant, passez-moi le balai.

Thibaudel (ironique). — Parfait! Comme sous Louis XI!

Mme Thibaudel. — Quoi? Qu'est-ce qu'il a fait, Louis XI?

Thibaudel. — Je dis: Louis XI, comme je dirais Ponce-Pilate! Un balai! En 1926! Je m'étonne que tu ne t'éclaires pas à la chandelle....

Mme Thibaudel. — Ah! Bon! Je n'y étais pas. Je ne voyais pas où tu voulais en venir avec ton Louis XI! Ta manie de moderne te reprend? Balayez, ma fille.

Thibaudel. — Mais tu ne comprends donc pas....

Mme Thibaudel. — Pardon! Il ne se passe pas de jour que tu ne dissimules au creux de tes poches un nouvel appareil constituant, d'après toi, un progrès.

Thibaudel. — Le progrès n'est fait que de tâtonnements....

Mme Thibaudel. — Tâtonne, mon ami, mais laisse-nous faire notre nettoyage.

Thibaudel. — C'est-à-dire qu'à grands coups de cet instrument périmé qu'on appelle un balai, vous allez chasser la poussière de la chambre dans le salon, puis du salon, dans la chambre? Alors qu'il existe des aspirateurs, où tout est recueilli dans une boîte! Ce parti-pris est inouï! Pas moyen de discuter! Autant vaudrait apprendre le bridge à une hirondelle!

Mme Thibaudel. — Je reste fidèle au vieux balai de nos grand-mères!

Thibaudel. — Mais, tête de bois, je te l'offre, ton aspirateur! Je te l'apporte! En cinq minutes, tu saurais le faire fonctionner! Et c'est toujours une centaine de milliards de microbes qui ne t'entreront pas dans le trou du nez!

Mme Thibaudel (impressionnée). — Cent milliards?

Thibaudel. — Au moins! Et de la pouillerie de microbes, tout ce qu'il y a de virulent et de contagieux! Les analyses sont là pour le prouver... Ramasse la poussière de mon bureau, fais-la analyser et tu te demanderas comment nous n'avons pas encore le choléra

Mme Thibaudel. — Essayons! Si tu venais à mourir de ça, je ne veux rien avoir à me reprocher. Marie, remettez la poussière dans le bureau de Monsieur, où vous l'avez prise. C'est pour une expérience.

Thibaudel. — Voici l'appareil. Ici tout à sa raison d'être. Voici le truc pour le parquet, voici pour les cheveux, voici pour le derrière des tableaux, voici pour les miettes Ce bouton commande tout. Je m'en vais. Je ne veux pas troubler ce début!

II

Thibaudel (entrant). — Ah! Ah! Les manies de Thibaudel vont tout de même plus vite que le balai des grand-mères! 11 h. et le ménage est fini! Quel bon air on respire ici!

Mme Thibaudel (avec des éclairs dans les yeux). — Ah! Oui? Quel air pur on respire? Et tu as vraiment besoin de respirer de l'air pur?

Thibaudel (qui n'a pas la conscience plus tranquille, en somme, que tous les maris du monde). — Evidemment... l'air pur, c'est... c'est les poumons... C'est très agréable.

Mme Thibaudel. — Et Montmartre, est-ce que c'est très agréable?

Thibaudel. — Mais....

Mme Thibaudel. — Il n'y a pas de mais! Ah! tu as voulu un aspirateur? Tiens, regarde! Lis! Lis donc! C'est l'analyse de la poussière de ton bureau, dans le coin où tu pends ta veste! (Elle lit comme on lit un réquisitoire avec les commentaires que la situation comporte): Analyse de l'échantillon 4628... C'est toi le 4628... La poussière est celle d'un dancing... c'est là que tu vas le soir... Nombreux petits cheveux blonds de deux dames différentes... Et je suis brune... et la bonne aussi!.... Brins de duvet provenant d'un oreiller... Voil tout ce que tu avais sur tes vêtements, hypocrite! Ah tu fais la noce à Montmartre? Ah! Monsieur fait sauter les oreillers? Eh bien j'en ferai autant. Et qu'est-ce que je vais te rapporter comme poussière!!!!

L. DÉCAILLET - Denrées coloniales
Grand-Pont — SION — Téléphone 44
Successeur d'Etienne Exquis
GRAND CHOIX DE CONSERVES FINES
ASSORTIMENT COMPLET DE FROMAGES ET SALAISONS
GRANDE ROTISSERIE DE CAFÉ
Spécialités: Mélanges fins
Comparez:
NOS QUALITÉS — NOS NOUVEAUX PRIX

—— Grand-Pont ——
POUR LES FÊTES VOUS TROUVEREZ:
Foie gras et perdreaux en gelée
Volaille et lapins de Bresse
Oeufs, Beurre, charcuterie fine
SPÉCIALITÉ D'ESCARGOTS DE LA MAISON
Excellent vin blanc et rouge à l'emporter
Pois, haricots, carottes, épinards, céleri, cardons, endives, cèpes, chanterelles et cassoulet en boîtes
ainsi que les grands vins de Bourgogne de la Maison Champy, à des prix très avantageux avec assortiment
CRESCENTINO Frères.
„Au GOURMET" Sion

BOUCHERIE-CHARCUTERIE
Maurice Rossier - Sion
Rue de Conthey — Téléphone 85
Toujours:
BŒUF — VEAU — MOUTON — PORC
de tout premier choix
Service à domicile — Expédition par retour du courrier

BOUCHERIE-CHARCUTERIE
J. Gachnang-Varonier
Grand-Pont — SION — Téléph. 43
Toujours:
VIANDE ET CHARCUTERIE DE Ier CHOIX
GROS — DETAIL — Service à domicile

Pendant les Fêtes de Noël
BEAU ET RIHCE CHOIX
DE BISCUITS — CHOCOLATS FINS ET FONDANTS
EN TOUS GENRES
ORANGES — MANDARINES — NOIX — NOISETTES
AMANDES — FIGUES — DATTES — RAISINS SECS
Spécialité de café — Grande baisse de prix
J. JOST, Epicerie, SION
Grand-Pont — Téléphone No. 2

Horlogerie-Bijouterie
Achetez avantageusement vos cadeaux de fin d'année chez
A. Boillat, Sion
—— RUE DU RHONE ——

Pendant les Fêtes de Noël et Nouvel-An
vous trouverez chez
Alex. ELSIG, Père
BOULANGERIE
BATONNETS DE Ier CHOIX
TORCHES AU BEURRE — CROISSANTS FEUILLETÉS

Papeterie-Librairie
Pierre Pfefferlé
SION
Papeteries fines et ordinaires
Maroquinerie
Grand choix de sacs de dames
Porte-plumes à réservoir
en tous genres

André Terrettaz
JARDINIER
Av. Pratifori - SION - Téléph. 475
PLANTES D'APPARTEMENT
Beau choix de PLANTES VERTES
et PLANTES FLEURIES
Cyclamens - Primevères - Salanum
— Prix modérés —
Se recommande.

ATTENTION !
Pour les Fêtes, vous trouverez
GRAND CHOIX
DE BAGUETTES D'ENCADREMENT
Cadres ovales et photographiques
RELIURES ET DORURES
en tous genres
Cartonnages simple et luxe
Se recommande:
Jos. SUTER-SAVIOZ
Rue de Conthey — SION

BISCUITS
BONBONS
CHOCOLATS
Parc Avicole
SION
Deslarzes & Vernay
Rue de Conthey — Rue de Lausanne
THÉS
FRUITS SECS
MANDARINES
ORANGES

Grand choix de
PARAPLUIES
pour DAMES,
MESSIEURS,
ENFANTS
Au Tom Pouce
J. Delgrande, Sion
-:- Rue du Rhône -:-
Cols — Cravates
Casquettes
Chapeaux
à des prix très avantageux